

صدى المسرح

اخبار متفرقة

عن -
الجو المسرحي والسينمائي

(اميرة الاندلس) على المسرح البلدي

في الاسبوع الماضي ختمت موسعما جمعية « التمثيل العربي » الشهيرة برواية (اميرة الاندلس) لمديحها فريد الشرق المغفور له احمد شوقي بك . فكان التمثيل على مشاهدتها كبيرا الامر الذي سببنا وتمناه لجميع الروايات . وفيما يلي كلمتنا عن الرواية واخراجها وتوزيعها :

(الرواية) : تحفة ادبية تاريخية عالية تجري حداثتها بين مدينة اشبيلية وحصن اغات في عصر ملوك الطوائف على عهد المعتد بن عباد ملك اشبيلية وهي تصف فترة زاهية من حضارة الاندلس التي تعكس بها الانوار . كما تعف وتحلل العقاد والكرم العربيين اصدق وصف وابعد تحليل واميرة الاندلس هي الرواية « الثرية » الوحيدة لشرقي ولكلها مع ذلك تعتبر « شعرا » جيدا رائعا ولا تفتقر عن بلغة رواياته الشعرية الحمس الا بتجربها من وزان الشعر وقوافيه !

البطلة النابتة نظرا للذكاة الزفعة التي تشغلها السيدة وسيلة في المسرح التونسي . وبرزنا ان تقول اننا لنشيعها الا بعد ان يعد لها العدد الكافي ويعد في امكانه اخراجها كما وضعها مؤلفها كاملة تامة لا يتبيرة مقتضية بتخلها الحذف والزيادة ويجمع بين مناظرها المزج والادماج . كما رايناها من جمعية التمثيل العربي التي ابتدأت الرواية من صفحة (١٨)

وادخلت عليها تحويرا غير صغير وحذفت منها منظرا برمتها كما مزجت منظرين في مشهد واحد وغير ذلك الامر الذي لا يمكن لنا ان نقربها عليه بحال

نعم . قد يكون للجمعية عذرا واعذار فيما تعلت كطول الرواية وضيق الوقت وما شاكل ذلك . لكن كان من الواجب ان تدبر في الامر جيدا قبل تعيين الرواية فان رأت في الاكلان اخراجها على حالها فيا حبذا . والا فلقد علمت ذلك التراث الادبي الثمين هادئا في مكانه . ولما في غير هذه الرواية الف بديل !

(الاخراج) : كان الاخراج في مجموعه مقبولا وخصوصا منظر الشرق ومنظر السفينة لا اننا لاحظنا ان الملايس لم تكن كلها اندلسية كما لاحظنا اشياء اخرى نكتفي بذكر واحد منها فقط وهو ثمرات ملاك الغرام الموضوع على الجالية في بستان ابي الحسن (التمثيل) : اما التمثيل فلقد كان في طليعة الادوار الناجحة دور (المعتد بن عباد) الذي اجاد مثله البارع كل الاجادة ويليه دور (ابي الحسن الناجر) الذي كان مثله فيه احسن منه في الدور الاخر الذي قام به في الرواية . وتبلغه ادوار : (حسن - ابن حيون - مقلص - ابن شاليه) . وقد اتمت بدور الاميرة (شينة) بطلة الرواية

النهضة الطبرية

جواما من مكانها يسوق اربعة ما يلي :
« حلت بيننا هذه الفرقة النافذة يوم ٩ الجاري واحبت بيننا سهرة فنية رائعة افتحتها بتمثيل رواية (القائد الغربي) الشهيرة فاجاد الممثلون اجادة يشكرون عليها وكان في مقدمتهم مفخرة المسرح التونسي الأستاذ الكبير الشيخ ابراهيم الاكودي الذي قام بدور (عليل) با عهد فيه من الانتداب العظيم . كما اجادت المثلة التونسية النابتة الانسة عزيزة نعيم في دورها (اميليا) ولطربت الحضور بمقطع غنائية جميلة بين الفصول .

« وقد كان دور بطلة الرواية (دمونة) مستندا الى السيدة وسيلة صبري . ولكن نظرا لانحراف انتهاء الرواية . ونرجو ان تحل ملحوظاتنا الزرية محل الاستحسان منها كما نرجو ان نرى هذه الجمعية العاملة تستقبل موسعما الانبي با عهدناها فيها من كد ونشاط . وتأمين لها اطراد النجاح .

مرض بطلة تونسية
بعد ان اعلنت فرقة الشيخ ابراهيم الاكودي على تمثيل رواية (الوحوش) مساء يوم ٩ محرم الحرام اضطرت لاختيرها مرة ثانية حيث قد فرجت مرضها بطانها المتشردة المثلة الكبيرة السيدة وسيلة صبري مرضا اشرفت به على الحظر . ولكن الله سام .

وقد ارتاع كثير من هواة المسرح لمرض هذه البطلة النابتة نظرا للذكاة الزفعة التي تشغلها السيدة وسيلة في المسرح التونسي . وبرزنا ان تقول اننا لنشيعها الا بعد ان يعد لها العدد الكافي ويعد في امكانه اخراجها كما وضعها مؤلفها كاملة تامة لا يتبيرة مقتضية بتخلها الحذف والزيادة ويجمع بين مناظرها المزج والادماج . كما رايناها من جمعية التمثيل العربي التي ابتدأت الرواية من صفحة (١٨)

وادخلت عليها تحويرا غير صغير وحذفت منها منظرا برمتها كما مزجت منظرين في مشهد واحد وغير ذلك الامر الذي لا يمكن لنا ان نقربها عليه بحال

نعم . قد يكون للجمعية عذرا واعذار فيما تعلت كطول الرواية وضيق الوقت وما شاكل ذلك . لكن كان من الواجب ان تدبر في الامر جيدا قبل تعيين الرواية فان رأت في الاكلان اخراجها على حالها فيا حبذا . والا فلقد علمت ذلك التراث الادبي الثمين هادئا في مكانه . ولما في غير هذه الرواية الف بديل !

(الاخراج) : كان الاخراج في مجموعه مقبولا وخصوصا منظر الشرق ومنظر السفينة لا اننا لاحظنا ان الملايس لم تكن كلها اندلسية كما لاحظنا اشياء اخرى نكتفي بذكر واحد منها فقط وهو ثمرات ملاك الغرام الموضوع على الجالية في بستان ابي الحسن (التمثيل) : اما التمثيل فلقد كان في طليعة الادوار الناجحة دور (المعتد بن عباد) الذي اجاد مثله البارع كل الاجادة ويليه دور (ابي الحسن الناجر) الذي كان مثله فيه احسن منه في الدور الاخر الذي قام به في الرواية . وتبلغه ادوار : (حسن - ابن حيون - مقلص - ابن شاليه) . وقد اتمت بدور الاميرة (شينة) بطلة الرواية

« نخشا تقبل عظيم تحياتي وشكري وكذلك جميع الاخوان . » (فاطمة رشدي)
وقد رجعت منا السيدة فاطمة في رسالتها ان تنولي مغارة دور السينما الكبرى عندنا بالبابية عننا فقنا لها بهذه المهتمين طيب خاطر ووجهنا لانتيجتها لاجراءات في البريد الطيار . وربما رايناها بينا بعد ايام قلائل فرحنا بكبيرة ممثلات الشرق واهلا وسهلا !

الشعب التونسي والتجنس

تجدون فيه (فوى رجال الشرع قبل انتصاب الحماية . فوى الشيخ محمد شاكر وكيل الجامع الازهري . فوى التجنيس ونص القرمان للشيخ احمد عباد . فوى العمال الهندي الاسم تاج الدين بن عبد العزيز الحيدر ابادي في التجنيس) وغير ذلك من الفصول المنعمة المتعلقة بالتجنيس .

يطلب من ناشره (الجليلاني الفلاح) بنهج المرزقة سيدي عبد الرؤوف عدد ٣١ - تونس

تمه : ستة فرنكات ومعلوم البريد (١٥٥٠)

جام القشاشين

بنهج الكتبية يوجد هذا الحمام المتوفى جامع المرقى المنورة فيه اسباب الراحة مع النظافة التامة واتسوده بها الفضائل

نصيحة

ايها الوطنيين الاجرام

اذا اردتم شراء الكلاسل الطوال . والقضار والبور والدرجت صوف . وصوف بالحبر . ورسوم وقطن مجعد وصادة . بالحبر المطرودة والحل بدة القارعة على كل نوع ومن كل سعر مناسب لعابكم يحل اقتناعه لصاحبه علي السبيدي يسوق بالاختيار عدد ٨ تونس تليفون ١٤٥٥ كما تجدون عندك كثيرا من السلع غير ما ذكر باسعار مناسبة

التعاقد المالي

البنك التونسي الوحيد الذي يعمل التجار ويقوم بجميع المهام التي تقوم بها المصارف من تأمين اموال وتصريف سندات واستخلاص ديون . فاقبلوا هذا العمل مستعد لاحضار الرصايات بانواعها على مشروعكم التونسي المفيد

ايها التونسيون

زوروا محل الحلويات الشرقية لصاحبه

ابن الشيخ

في الاسبوع المنصرم عرضت سينما « البيجو » هذه الرواية الشرقية المبدعة التي يقوم فيها بالدور الاول نقيد السينما الشهير (روفوف فالتينو) وقد كان الاجال عليها عظيما طيلة اسبوع العرض الامر الذي نهنى به ادارة البيجو الحازمة .

استدراج

تلكنا في العدد الماضي عن (النادي الموسيقي التونسي) المزمع على توكينه و ذكرنا اسماء السادة الذين وقع اختيارهم لوضع قانونه الاساسي ومن بينهم اسم السيد محمد ابن عمار والصلوات الله السيد حسونه ابن عمار فوجبت التنبية .

ضيف لطيف

حل بيننا في المدة الاخيرة الاديب السيد (ميشال ابوسليمان سعادي) وهو ممثل بارع واديب اريب من مدينة بيروت الزاهرة ومقيم بالمغرب الانصبي . وقد اجتمعنا به فوجدناه على غاية من الادب الجم ودماثة الاخلاق فربح بقدمه وزوجوه السلامة في البريد الطيار . وربما رايناها بينا بعد ايام قلائل فرحنا بكبيرة ممثلات الشرق واهلا وسهلا !

مخارطة مدة الصيف تكون في رادس هذا العنوان : الطيب بن عيسى مدير جريدة الزور برادس

Taieb ben Aissa, directeur du journal « El Ouazir » à Maxula-Radès, Tunisie.

صنع حسن

قد سد التسعة السيد حسن الرصاع الثواشي فوق الثواشقة الصغير عدد ٣٦ صنع بمعلمه الطربوش لجسدي فضلا عن الشاشية التونسية فادخل على الصانعة شيئا جديدا من الاصلاح بأكمل لا سيما وان طربوشه قد جاء مقنا كاطربوش المصنوع بالنمسا . لذلك وقع اقبال عظيم عليه من لدن الذين سعوروا به نشاط ارباب الصناعات التونسية الآخذين باسباب التزيات الصناعية .

جام سيدي الرصاص

ان السيد محمد الفتحي صاحب حمام الصباغين ترضية عرفه الكثيرين من سكان رصايات سوقه قد استاجر حمام سيدي الرصاص بضه الى حمامه لآخر وادخل عليه اصلاحات كبرى وتحسينات جملة . ويتوفر جميع المرافق بالحامين فاهل رصايات سوقه يسكنهم الاتصال بهمهم اهل رصايات باب ليزرية كذلك لهم حمامهم فنشكر السيد محمد الفتحي على عنايته بحرفائه .

تنزيل كبير في الاسعار
يسوق السريرية عدد ١٥

٤٥ الصف خدمة تونسية
٤٩ الصف خدمة اجنبية
٣٩ الصف خدمة اجنبية

٢٩ احذية لصفاء سعر الواحد
٢٩ اكثره شيفور عال من كل لون
٤٠ الشكرين والجزائري والطرابلسي من جميع الانوار ابادروا الى الانتقاء قبل انتهاء المدة المعتبرة للتزول هذا والعمل مستعد لاحضار الرصايات بانواعها على مشروعكم التونسي المفيد

الحكيم محمد السقا

٢١ نهج المرسوسه

يقبل هذا الحكيم البارع والطبائي الماهر جميع المصائب بالامراض على اختلافها بحل عبادته الذي تتخذ واحدا فيه جميع المعدات الضامنة لراحة المصابين عند معالجتهم . فعلى الذين يرغبون في التدوي بحكمة والمعالجة بنصح ان يزوروه ويعرضوا الامرهم عليه ليعجل الله لهم الشفاء

قاعة تونس

بنهج باب سوقه عدد ١٦٨ قرب باب البنات

هذه القاعة المعدة للحلقة غاية في النظافة واتقان التحفيق فاقبلوا عليها ومدايدي المواراة اليه هذا وقد ادخل صاحبها السيد عبد المجيد الفلاحي في قائمه انواع التحسينات وجلب اليها من ارباب الكراسي الفاخرة من اضخم طراز التي تطلبها الذوق السليم .

المدير والمحرو وصاحب الامتياز

الطيب بن عيسى

مطبعة الشمال الاثري نهج الديوان عدد ٥ . تونس

المراسلات

تكون باسم المدير والمحرو

الطيب بن عيسى

نهج الباشا زقة القاى عدد ٦٦ تونس

Taieb ben AISSA

Directeur - Rédacteur - Gérant

BUREAU :

rue du Paoha

Imp. du Sabre, 26 TUNIS

الحبس ٨ صفر الحزير ١٣٥٢

الوآزير

EL-OUAZIR

نشرة اسلامية مليحة عصرية

JEUDI Juin 1 1933

الاشتراكات
داخل الايام سنة فرنكات ٣٠
الخارج والغرب وسور وفرنسا ٤٠
بقية الممالك فرنكات ٥٠

الاعلانات

تخاير الادارة في اجرتها

الرصدلات

لاعتبر الامتياز كانت ختومة باصافه مدير الجريدة

الحبس ٨ صفر الحزير ١٣٥٢

حوادث نزول

كلمة لابل منها

كما تقول حوادث تتجدد والآن تقول حوادث نزول شيئا فشيئا ولو ان القلق لا يزال غيبا على الارباط العامة والفضل لا تزال قبية باقية منه

وجود بين المسلمين التونسيين ويدل عليها استياهم العميق من بقاء الكلية الزبونية معطلة التعليم من جراء الاضراب العام في وقت قرب فيه اجتنا نثار التخصيل للامانة فقصوا اعمارا في الدراسة واملاسا الاحراز على الشهادة العملية آخر هذه السنة بعد انخرام طبقة منهم في الامتحان السنوي

حوادث تنتهي ولا حاجة لنا الآن بذكر من اتابعهم الاضرار وحفت بهم الاخطار ولا بتعيين درجات المسؤوليات وعلى من تحمل اوزارها وتكليفها ابادروا الى الانتقاء قبل انتهاء المدة المعتبرة للتزول هذا والعمل مستعد لاحضار الرصايات بانواعها على مشروعكم التونسي المفيد

لا نخطأ ابدا من شأنا تخدمه خراطير التونسيين المنصعة وازالة ما بقي من اثرهم العميق حول ما وقع ونزل وما حل من القضاء المبرم وتكون التهمة مبدئية باستتالية تلاذجة الجامع الاعظم وترضيتهم ترضية معقولة واجابة رغبتهم التي لا بعد قولها نارا من طرف المحكومة بل عدلا منها ومراعاة للمواظف العامة والاحساسات القلبية واين تجمه

ان المحكومة ترفت اخيرا احدثات مقبرة للتجنيس واخذت ارضا واعدها لدفن موتاهم فلاهي قرارها استحسانا كبيرا من الفكر العام ولو انه وقع في آخر وقت بعد ان دون اموات منهم في المقابر الاسلامية قبرا ولم يعد الناس قراها هذا ضغفا او تارلا منها . فاما سوت مسالة الانصاف الزبوني ونظرت في مطالب تلاذته بين الرضى تكون قد قامت بعد يدكر لا سيما وان طلاب الجامع هم نخبة النخبة المثقفة وشيئة المستقبل التي سيكون الدور لها فيما بعد فارضاؤها فيه ارضاء لسمي الشمال الاثريقي الذي لا يزال عاما بالنسبة للتلاذمة والامتناع الكلي على العالم ومكان التونسيون قد اخذوا منه الصعب والارفر كسائر الاقوام

ان فرنسا منذ اعزل الجالية وهي تدعي ارتكاب اخف الضررين بالمملكة التونسية فكهم من وزير اسقطه ترضية للشعب ولا يبرر البلاد وكم من موظف سلم اخفه او انزلته عن رتبته عملا بملك القاعدة : ان محاصمة الشيوخ وتمت - على ما يقال - ثلاثة آلايف تليد زبونية باجابة رغبهم !!!

صدى الخارج

خطاب حضرة صاحب الجلالة

الملك ابن العود العظيم
في اللادة الملوكية الكبرى بكة

(٢)

يظن هؤلاء الناس ان حربة الغريبن ردياثيرهم كقيلة باعداد الناس اكثر مما جاء في كتاب الله

وسنة رسوله وهذا خطأ فاضح فان الدين الاسلامي قد كفل المسارة بين كفاة المسلمين وآخي بينهم اكثر مما جاء في الدساتير الغربية واية مساواة اعظم من تلك المسارة التي جاء بها الاسلام فلم يجعل

تفارق في الحقوق بين الملك والصلوك ولم يفضل احدهم على الاخر الا بالتقوى فالسالمون لا يتقصمهم الا الرجوع الى عباد الله وحده . عبادته خالصة لوجه الله . فاذا عبدنا الله جل وعلا حتى عبادته زالت الضغائن من قلوبنا فوجدت نفسنا وسرت روحنا اتاخي والتحاب بيننا .

ان مصائبنا من الضغائن لنا نحن اعداء انفسنا . ولا نغار لم يقدر على اذلالنا الا بعد ان راوا منسا العداة لبعضنا . فالسلم واقع والحالة هذه - علينا لا عليهم . لذلك يجب ان تصالح انفسنا . وان نطهرها من الاضغان العالقة بها . وان نكون مسلمين حقا . اذا كنا نريد النهوض والحلاص . وان نعصم بحبل الله جميعا فنترك كل المنهات والنكرات . اذا رغبنا في النجاة والفلاح .

يجب ان يعني كل واحد منا بامره اولا وبامر اخوانه ثانيا . وان يبذل جهده في اصلاح نفسه واصلاح اخوانه . وان يقوم بالسجود من اعمالنا واعمالنا . وان يوجه كل منا مجهوداته نحو هذه الخطة المثلى . اما اننا فنتي اعمل جهدي الطاعة في سبيل اعلام كلمة الدين وحلال عقيدة السلف الصالح في نفوس المسلمين والعرب لذلك :

١ . اننا نمشرد ادعوا لدين الاسلام . ونشرد بين المسلمين والعرب لذلك :

٢ . اننا داعية لعقيدة السلف الصالح . وعقيدة السلف الصالح هي :

١ . اننا نمشرد ادعوا لدين الاسلام . ونشرد بين المسلمين والعرب لذلك :

٢ . اننا داعية لعقيدة السلف الصالح . وعقيدة السلف الصالح هي :

١ . اننا نمشرد ادعوا لدين الاسلام . ونشرد بين المسلمين والعرب لذلك :

بشأنها لاتوال لائمة الاربعة تأخذ منها ما فيه صلاح المسلمين .

٢ . اننا مسلم واجب جمع كلمة الاسلام والمسلمين وليس احب عندي من ان تجتمع كلمة المسلمين ولو على يد عبد حشيشي واتي لا تاخر عن تقديم تناسي واسترني ضحية في سبيل ذلك .

٤ . اننا عربي واجب عز قومي . والتآلف بينهم . وتوحيد كلمتهم . وابل في ذلك مجهوداتي . ولا تاخر عن القيام بكل ما فيه الصالحة للعرب وما يوجد اشتائهم . ويجمع كلمتهم .

٥ . اننا مسلم ومدافع . اننا مسلم للناس واجب الصيحة قبل كل شيء . لان الدين الصيحة لله ورسوله ولائمة المسلمين واعمالهم . وانا مدافع لائتي ما حارلت في وقت من اوقات ان اعتدي على اخواني وابناء قومي ركبت في كل وقت اقبال ما يصدر لي منهم من اداة ار غطيت بصدر رجب على امل ان يرجعوا الى الصواب ولكنني اذا رايت تاديا في الغي والاساءة اضطر حينئذ للدفاع .

ان السلف الصالح هم قدوة لمسلمين وخبر قدوة وما رغبهم في ذلك الا خصال :

١ . التمسك بكذب الله وما جاء به رسول الله والصدق والضحية في سبيل الله .

٢ . الصبر على القضاء الشكوى على العطاء . وكلاهما من الله تعالى ونحن اليوم نحمد الله على ان كل ما نسمع من المسلمين والعرب يشجع ونرجو ان يثبت

ناياتنا حقا . والامان طيب - الذي يتقدي بالسلف الصالح في عبادته ربه والصدق والضحية والصبر والشكر . والمسلمون يتقصم معرفته الزعم والاشخاص ونفسياتهم فان هناك اشخاصا من المسلمين يتظاهرون بالغيرة والضحية وهم في حقيقة الامر على عكس ذلك يتظاهرون بالغيرة ويسعون في الخلف لتنفيذ آرائهم الشخصية والتجسس على احوال اخرتهم . وهذا امر

يوسف له لان الاضرار التي لحقت المسلمين والعرب جاءت عن هذه الطريقة .

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

الاسلام عزيز علينا جميعا وذهبته في قلوبنا اعدائهم ككبيرة فاجاب المسلم اليوم من كل مكان ان يقوم بالدعوة الى عباد الله عبادته خالصة وان يسعى

